

NOVI GROBOVI



ANNA TERBOVEC
V soboto jutraj je umrla na svojem domu poznana Mrs. Anna Terbovec, rojena Longar, stara 67 let. Stanovale je na 1432 E. 41 St. Januarja meseca t. l. se je podvrkla težki operaciji, po kateri ni popolnoma okrevala. Doma je bila od žemberka, odkoder je prišla v Ameriko leta 1905. Bila je članica društva Lipa št. 129 SNPJ. Družina živi na omenjenem naslovu nad 33 let.

Pokojnica zapuška tukaj žaljučega soproga Josepha, hčer Mrs. Augusta Guzik, dva vnuka, brata Josepha in sestro Mrs. Rose Lavriša, v stari domovini pa sestru Ivanko. Pogreb se vrši v sredo jutraj ob 9:30 uri iz Grdinovega pogrebnega zavoda, 1053 E. 62 St., v cerkev Brezmad. spočetja na E. 41 St. in Superior Ave. ter nato na pokopališče Calvary.

SOPHIA ROZIC

Po kratki bolezni je umrla v Lakeside bolnišnici Sophia Rozic, rojena Petrinčič, stara 30 let. Stanovale je na 1140 Norwood Rd. Rojena je bila v Clevelandu in je bila članica družstva sv. Ané št. 4 SDZ.

Tukaj zapuška žaljučega soproga Stanley, starše John in Johanna Petrinčič, pet sestra: Mrs. Jane Hlabše, Mrs. Mary Germek, Stella Betterly, Mrs. Julia Medved in Dorothy ter več drugih orodnikov. Pogreb se vrši v sredo jutraj ob 9:45 uri iz Zakrajškovega pogrebnega zavoda v cerkev sv. Vida in nato na pokopališče Calvary.

APOLONIJA ZITKO

Po dolgi in mučni bolezni je preminila na svojem domu poznana Apolonia Zitko, rojena Robida, stara 68 let. Stanovale je na 1425 E. 53 St. Rojena je bila v Hinjah, kjer zapuška brata Ignaca. V Ameriki je bivala 47 let in je bila članica društva sv. Neže št. 139 C. K. O. in družnice št. 25 SZZ.

Tukaj zapuška tri sinove: John, Joseph in Anthony, štiri hčere: Mrs. Alice Kickel, Mrs. Frances Peterlin, Mrs. Victorija Bertosa in Mrs. Florence Telich, devet vnukov in več sorodnikov. Soprog John je umrl leta 1937. Pogreb se vrši v četrtek jutraj ob 9:15 uri iz Zeletovega pogrebnega zavoda, 6502 St. Clair Ave., v cerkev sv. Vida ob 10:30 uri in nato v družinsko grobnico na pokopališče Calvary.

ČESKOSLOVAŠKA POMI- LOSTILA 127 DUHOVNIKOV

PRAGA, 29. okt.—Komunistični predsednik Čekoslovaške Klement Gottwald je danes pomilostil 127 duhovnikov, ki so se skesali zaradi dejanj izvršenih proti vladi in bili vsled tega zaprti.

Uradna časnikarska agencija je naznanila, da so se duhovniki odprto uprli vladi in vsled svoje opozicije novemu cerkvenemu zakonu zaslužili, da pridejo pred sodnijo.

Čekoslovaški škofje so zadnji teden umaknili svojo opozicijo zakonu, in svetovali duhovnikom, naj položijo lojalnostno prisego vladi.

TRUMAN PODPISAL ZAKON, PO KATEREM SE BO PORABILO 15 MILIJARD ZA VOJAŠKE NAMENE

WASHINGTON, 29. okt.—Predsednik Truman je danes podpisal zakon, po katerem se bo porabilo \$15,585,000,000 za oboroževanje dežele. To je največja vsota v mirodopski zgodovini Zedinjenih držav, ki je bila odobrena za te namene.

Predsednik pa je zavrgel priporočilo kongresa, da se zviša izdatke za zračno silo, ker da bi to resno prizadelo zmožnost, da se v prihodnjih letih ohrani vravnovešene vojaške sile.

Petnajst milijard dolarjev bo porabljenih za vse tri veje oboroženih sil dežele—za armado, letalstvo in mornarico. Od te ogromne vsote bo armada dobila \$4,380,000,000, mornarica \$4,285,000,000 in zračne sile \$4,088,000,000. Poleg tega je odobreno \$2,636,000,000 za bodoče kontrakte letalskih in mornariških sil.

V senatu in poslanski zbornici je prišlo do trenj glede posebnih skladov za zračne sile. S temi skladi bi se zvišalo število letal za 1,800, kar pomeni za 400 letal več kot pa je priporočil predsednik. Do trenj pa je prišlo tudi radi "zapostavljanja" mornarice, kajti tako v senatu kot v poslanski zbornici se je zagovarjalo, da bo v eventualni bodoči vojni letalstvo vršilo glavno vlogo.

Kongresnik zago- varja diktatorja Franca

Za fašistično Španijo
se zavzema tudi bivši
poštni tajnik Farley

NEW YORK, 28. okt.—Kongresnik James J. Murphy je danes priporočil, da Zedinjene države takoj priznajo fašistično vladno generalisima Franca in ji odobrijo posojilo v znesku \$500,000,000.

Murphy se je pravkar vrnil s šestdesetdnevnega potovanja po Evropi. Med ostalim se je dlje časa mudil tudi v Španiji.

Za Španijo se je zavzel tudi bivši poštni tajnik James A. Farley, ki se je vrnil z isto ladjo kot Murphy. Oba zagovornika Francove Španije sta pomoč opravčila s "proti-komunističnim stališčem" španske vlade.

Murphy je izjavil, da bi se finančno pomoč moralo odobriti Francovi vladi prav vsled tega nasprotovanja komunizmu in vsled "strategične lege Španije. Pohvalil je tudi samega diktatorja, ki da je "mož z blagim obnašanjem" in "priljubljen karakter."

Farley pa je izjavil, da je fašistična Španija dežela, "ki se odločno bori proti razširjanju komunizma."

"Mi za te namene trošimo milijarde dolarjev," je izjavil bivši poštni tajnik.

SKUPINA FASISTOV ZAPRTA V ITALIJI

MIM, 29. okt.—Skupina zakrknjenih fašistov, ki je pred večerajšnjim proslavila 27-letnico Mussolinijevega pohoda na Rim, je bila danes zaprta. Policija je naznanila, da so udeležniki proslave bili aretirani, ker so nosili fašistične znake.

Zedinjene države napadene na mirovnem kongresu

Nepovabljeni jugo-
slovska delegacija
prišla v Rim

RIM, 28. okt.—Predsednik Svetovnega kongresa zagovornikov miru, znani francoski učejak profesor Frederic Joliot-Curie je danes napadel Zedinjene države vsled "agresivne zunanje politike" in obenem pohvalil Sovjetsko zvezo, ki da si prizadeva, da bi ohranila mir na svetu.

Profesor Curie, ki je načelnik francoske državne komisije za atomsko energijo, je govoril na častniškarski konferenci, katere se je udeležilo več članov izvršnega odbora Svetovnega kongresa, med njimi tudi bivši justični podtajnik Zedinjenih držav O. John Rogge, "rdeči dekan" Canterburyja Rev. Hewlett Johnson ter voditelj italijanskih socialistov Pietro Nenni.

Po mnenju profesorja Curie so Zedinjene države pokazale svoje napadalne namene, ker so sprožile Severno-atlantsko vojaško zvezo in začele graditi vojaške baze v bližini sovjetskega ozemlja. Opozoril pa je tudi na vojno-hujskajoči ton ameriških časopisov.

Jugoslavnici prišli na konferenci nepovabljeni

Na konferenci Svetovnega kongresa zagovornikov miru je danes prišla tudi jugoslovska delegacija, ki sploh ni bila povabljena.

Jugoslovska radio postaja je naznanil, da je štiri-članska delegacija prišla v Rim, da predloži stališče Jugoslavije in sicer "pod vsako ceno."

V delegaciji se nahaja Čedomir Minderović in trije ostali jugoslovske književniki. Čeprav se delegacije ne označa za uradno delegacijo Titove vlade, se vseeno smatra, da delegacija "ima uradni blagoslov Tita."

Sovjetski pisatelj govoril na kongresu

RIM, 30. okt.—Sovjetski pisatelj Aleksander Fadejev je danes na zaključnem shodu Kongresa zagovornikov miru povedal 8,000 Italijanom, da se Sovjetska zveza bori za mir na svetu.

Fadejev je rekel, da je v Sovjetski zvezi vsak prebivalec zagovornik miru, ker da 200,000,000 sovjetskih prebivalcev tvorijo deželo navadnih delavcev, ki ljubijo mir.

"Nekateri tu pravijo, da bi se Italija morala čuvati Sovjetske zveze. Toda dali Sovjetska zveza kontroliralo italijanska letališča? Ali Sovjetska zveza zahteva od Italije, da izvažajo izdelke, ki bi se jih lahko koristno uprabilo v tej deželi? Ali Sovjetska zveza poplavlja deželo, ki je poznana vsled svojih osvežujočih pijač, s Coca-Cola?" je vprašal sovjetski pisatelj.

Na mirovnem kongresu so tudi drugi govorniki poudarjali, da je Sovjetska zveza zvesta stvari miru.

Seja dram. društva "Ivan Cankar"

Jutri, 1. novembra se vrši redna mesečna seja dramskega društva "Ivan Cankar" na odru SND, St. Clair Ave. Na dnevnem redu so zelo važne zadeve za rešiti in prositi se članstvo, da se gotovo udeleži.

Lewis pravi, da bo stavka dolga, toda zmaga na strani premogarjev

Domače vesti

Ogled nove hiše

V soboto in včeraj si je veliko ljudi ogledalo prvo novo hišo na E. 62 St., ki se jo je zgradilo pod nadzorstvom korporacije za pozidavo naselbine, ki je bila razdejana v plinski eksploziji. Hiša bo odprta na ogled še ta teden, ko bodo v teku že nadaljna dela pri hiši. Po izjavah ljudi, ki so si hišo ogledali, se jim dobro in moderno delo pri hiši dopade in pričakuje se, da se bo odzvalo več kupcev. Na razpolago je samo še sedem lokov. Gradbeno delo ima v rokah slovenski kontraktor Frank Strumbly.

Pozdravi

Pozdrave iz sončne Californije, kamor ste se podale na oddih, pošiljate Mrs. Zofi Colarič in Mrs. Frances Zajec iz Euclida, Nahajati se pri Heleni Jerina v Fontana, ki je sestra Mrs. Colarič, ter je tudi poznana Clevelandčanom, katere lepo pozdravlja.

Cankarjevci gostujejo v Detroitu

V nedeljo, 22. januarja 1950 bo dramsko društvo "Ivan Cankar" gost Slov. del. doma na Livenois Ave. v Detroitu, Mich., kjer bodo igralci podali Vladonovo komedijo "Pričarani ženin" v treh dejanjih. Predstava se prične ob 3. pop. Če bi se kdo Clevelandčanov želel pridružiti, naj se prikladi pravočasno, da se preskrbi sedež na busu. Večja ko bo družba, prijetnejše bo potovanje z busom.

Retna kontrola ukinjena za 15,000 sob

Zadnji petek je vladni poverjenik za stanovanja Tighe E. Woods naznanil, da je ukinjena retna kontrola za 15,000 opremljenih sob na področju širšega Clevelanda.

Woods je kontrolo ukinil po nasvetu clevelandkega svetovnega odbora, ki je naznanil, da je sedaj dovolj opremljenih sob, da se zadosti zahtevam.

ITALIJA BO DOBILA POMOČ ZA ROMARJE

WASHINGTON, 29. okt.—Urad za ekonomsko sodelovanje je danes odobril \$3,000,000, s katerimi bo italijanska vlada preskrbela nadaljnih 15,000 postalov za romarje, ki bodo v svetnem letu 1950 obiskali Rim.



Vile rojenice

Vile rojenice so se zglasile pri Mr. in Mrs. Milan Modic, 19316 Shawnee Ave., ter pustile v spomin krepkega sinčka-prvorodenca, ki je tehtal osem funtov in štiri unce. Mr. in Mrs. Don in Steffie Shesly iz Chicago sta postala prvič stari oče in stara mama, Mr. in Mrs. John in Fannie Modic iz 19413 Mohican Ave. pa imata to čast drugič. — Čestitamo!

Borba se bo nadaljevala, dokler ne bo izvojevana zmaga nad nadutostjo in prevzetnostjo malega števila, ki ima v svojih rokah ogromno bogastvo

PITTSBURGH, 30. okt.—Predsednik United Mine Workers unije John L. Lewis je danes izjavil, da bo stavka premogarjev verjetno dolga, toda se bo končala z zmago stavkujočih delavcev nad "nadutostjo in prevzetnostjo malega števila onih, ki imajo v svojih rokah ogromno bogastvo."

Lewis, ki je govoril na banketu, na katerem se je počastilo spomin umrlega predsednika UMW Johna Mitchella, je zagrozil, da bo poklical še 100,000 premogarjev, ki še vedno delajo, naj podprejo 380,000 stavkujočih premogarjev.

Premogariji, katere je Lewis imel v mislih, so uposleni v bituminskih premogovnikih za padno od Mississippija, v rovih trdega premoga in v Kanadi.

Voditelj premogarjev, ki so na stavki že sedmi teden, je opozoril, da bo stavka zahtevala "človeško trpljenje," da pa nobena resna oseba ne bi smela dvomiti v končno zmago.

"Borba se bo nadaljevala, dokler se ne bo upostavilo naš dobrodelni (penzijski) sklad in preskrbela nadaljne dohodke, da se omogočijo nadaljne usluge našim članom."

"Ni dovolj milijonarjev, da bi v letu 1949 mogli poraziti United Mine Workers unijo, posebno pa ne, ko se ameriško ljudstvo zaveda, kako so naše naselbine in naša družba odvisne od delavstva," je rekel Lewis.

Na mnogih področjih ustanavljajo sklade

Medtem pa tudi stavka 500,000 delavcev uposlenih v jekleni industriji nadaljuje brez izgledov za poravnavo. Na mnogih področjih sta obe uniji začeli ustanavljati posebne najnujnostne sklade za financiranje stavk.

V Morgantownu se že uporabljajo unijski skladi za pomoč najbolj potrebnim stavkujočim premogarem. V Clairtonu, Pa., kjer se nahaja 21,000 stavkujočih delavcev jeklene industrije, je bila za danes sklicana najnujnostna seja mestnega sveta, da se ustanovi posebni sklad za podpiranje stavkarjev. Svet je že zahteval od plinskih, električnih in zavarovalnih družb, naj ne pritiskajo na delavce, da bi plačali račune.

V Pittsburghu ne dela 120,800 delavcev in premogarjev. Poleg tega pa je vsled dveh stavk ob delo tudi 21,500 delavcev, uposlenih v drugih odvisnih industrijah.

Poškodbe

Mrs. Jennie Strnad iz 1415 E. 51 St. si je poškodovala nogo ter se nahaja na domu pod zdravniško oskrbo. Prijateljce jo lahko obiščejo, mi ji pa želimo skorajšnje okrevanje!

Prestala operacijo

V Huron Rd. bolnišnici se nahaja Mrs. Anna Cek iz 22677 Ivan Ave., ki je v drugič v teku malo več kot enega meseca prestala težko operacijo. Prijateljce jo lahko obiščejo. Upamo, da se ji ljubo zdravje čim prej povrne!

Popravek

V poročilu o prispevkih ženskemu odseku farme SNPJ se je pomotoma poročalo, da je Mr. Frank Černe daroval \$2, pravilno pa bi se moralo glasiti, da je daroval \$5. Toliko v blagohotni popravek.

V "Enakopravnosti" dobite vedno sveže dnevne novice o dogodkih po svetu in doma!

"ENAKOPRAVNOST"

Owned and Published by
THE AMERICAN JUGOSLAV PRINTING & PUBLISHING CO.
2331 ST. CLAIR AVENUE CLEVELAND 3, OHIO
HENDERSON 5311-12
Issued Every Day Except Saturdays, Sundays and Holidays

SUBSCRIPTION RATES—(CENE NAROČNINI)
By Carrier and Mail in Cleveland and Out of Town:
(Po raznašalcu in po pošti v Clevelandu in izven mesta):
For One Year—(Za eno leto) \$8.50
For Six Months—(Za šest mesecev) 5.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.00

For Canada, Europe and Other Foreign Countries:
(Za Kanado, Evropo in druge inozemske države):
For One Year—(Za eno leto) \$10.00
For Six Months—(Za šest mesecev) 6.00
For Three Months—(Za tri mesece) 3.50

Entered as Second Class Matter April 26th, 1918 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the Act of Congress of March 3, 1879.

104

AKCIJA ZA KULTURNO POMOČ**Zbiranje knjig za šole in čitalnice**

Članice organizacije Progresivne Slovenke v Ameriki smo v svojem delokrugu završile že dokaj zaslužnih akcij, ki so nam dale izpričevala, da je to skupina marljivih, človekoljubnih in sočustvujočih žena. V vsako podvzetje smo vložile ogromno dela, navdušenja in dobre volje in svojelo veliko nalogo vselej izpeljale v skladu s plemenitimi načeli zapopadenosti v naši načelni izjavi. Mnogo zaslug za ta rekord gre veliki požrtvovalnosti posameznih članic, posameznih krožkov, in njih vodstvu, ki je načeljevalo različnim akcijam.

Pod pokroviteljstvom glavnega prosvetnega odbora se je osnovala nova kampanja in celotni glavni odbor Progresivnih Slovencev iskreno želi, da bodo vsi krožki sodelovali pri tem z isto požrtvovalnostjo, s kakršno so se izkazali v preteklosti.

V Sloveniji obstoja občutno pomanjkanje knjig, ker je bilo premnogo knjižnic izpropanih in uničenih tekom vojnih let in jih hočemo nadomestiti, ker želimo našim bratom in sestram onkraj morja tudi v tem pogledu od pomoči, predlaga glavni prosvetni odbor knjižno kampanjo vseh vrst posebno pa knjige literarne in znanstvene vsebine v angleščini, ki je sedaj upeljana kot obvezni učni jezik v višjih šolah. Skoro vsaka naša družina ima v posesti zbirko učnih knjig, ki so bile nekakaj neprecenljive vrednosti sinovom in hčerkam, ko so bili dijaki srednjih in višjih šol, kolektiv in univerz. Te knjige, ki sedaj leže nerabne v zabojih po shrambah in podstrešjih bi služile v ogromno pomoč dijakom v Sloveniji ne samo za izpopolnitev ljudskih knjižnic, pač pa tudi v informacijske svrhe pri pripravah in publikacijah novih knjig. V sled tega priporočamo, da vsak krožek organizira kampanjo v svojem področju s posebnim podudarkom za učne in informativne knjige (textbooks and reference works). Priporočamo, da članice skušajo izposlovati knjige od pripateljev, šol in ptoim javnih knjižnic. Neprecenljive vrednosti bi bile profesionalne knjige, kot jih rabijo zdravniki, zobozdravniki, odvetniki, itd., potem besednjaki in enciklopedije. Zbirke raznih povesti, poezij, in iger so priporočljive. Učne knjige iz matematike, kemije, biologije, zoologije, psihologije, botanike, bi bile izborne.

Vsak, kdorkoli ima vesolja do učenja in željo po izobrazbi in intelektualnim izpopolnjenju si lahko predstavlja tegobo, ki prevzame človeka, ki iz gotovih ozirov ne more zadostiti želji po znanju; da je pomanjkanje duševne hrane prav tako uničujoč pojav usmemu izpopolnjevanju kot je pomanjkanje hrane telesnemu razvoju. Ta knjižna kampanja je torej tudi svojevrstna religiozna akcija in nič manj važna in potrebna kot so bile vse naše akcije.

Nadejamo se, da ta kampanja ne bo zadrževala krožkov od drugih aktivnosti, ki jih imajo v načrtu, pač pa upamo, da se bo ta nova naloga z lahkoto uspešno izvedla, kot dodatno

merilo naše ljubavi do naše rodne grude.

Naš prvi korak pri tem podvzetju je bilo pismo poslano Slovenskemu Poročevalcu v Ljubljani s prošnjo, da priobči odprto pismo, naslovljeno raznim učnim zavodom in knjižnicam v Sloveniji, ki bi si želele nabaviti knjige iz naše zbirke. To pismo priobčujemo na drugem mestu z namenom, da bo vsak krožek pravilno informiran o vsem našem delovanju.

(Dalje na 3. strani)

Pozdrav iz Jugoslavije!

Naša gl. tajnica nam je poslala razglednico iz Beograda s sledečo vsebino:

"Pošiljam pozdrave iz Beograda, kjer se nahajam že dva dni. Obiskali smo mnogo otroških ustanov v Zagrebu, Beogradu in Novem Sadu. Gremo še v Makedonijo, da vidimo, kako se je razvilo to ljudstvo, potem gremo pa nazaj v Ljubljano, da si ogledamo tudi njih ustanove in lepote. Torej več drugič. Pozdrav!

Josie Zakrajšek.

UREDNIŠKI KOTIČEK

Gradiva za našo stran prihaja z vsakim mesecem več. V sled tega moramo včasih kaj spustiti ali skrajšati. Prosimo, da se tega zavedate, kadar pišete in poročate na kratko in jedrnat, zlasti ako želite, da bomo imele prostor še za kaj drugega, nego zgolj za krožkova poročila.

Naš krožek v Chicagi se je zavzel, da izda v bližnji bodočnosti kuhinjsko knjižico. Članice tozadevnega odbora se obračajo na vse naše krožke in članice, da pošljejo razne recepte in to v angleščini ali slovenščini. Naslov najdete na drugem mestu današnje izdaje. — Sodelujmo!

Čas naših predbožičnih bazarov se bliža. Zato počakajte z nakupom vaših božičnih daril, dokler ne vidite kaj vse so napravile pridne roke naših članic. Izbera daril bo pri njih brez dvoma velika in lepa.

Obisk naselbine Johnstown, Pa., je bil za nas zanimivo doživetje. V prvi vrsti pa nam je odkril, da žive po naših manjših naseljih dobri in pristni Slovenci in Slovenke. Njih prisrčna domačnost, postrežljivost in navdušenje za dobro stvar ne pozna nobene meje. In to je veliko. Človek je srečen, ko spozna take ljudi.

Naša gl. tajnica je na obisku v Jugoslaviji. V kratkem pride nazaj in tedaj bomo gotovo zvedele mnogo zanimivega.

Pri naši organizaciji sta sedaj v teku dve akciji za pomoč mladini v Sloveniji. Ena za nabavo orgljic in drugih muzikalij za orkester slepih dečkov in deklic in druga za nabavo raznih angleških učnih knjig, zlasti strokovnih. Iz zanimanja za obe je razvidno, da bosta lepo uspešni. Pomagajmo in sodelujmo s tozadevnimi odbori.

URADNA PRILOGA PROGRESIVNIH SLOVENK**Naš Progresivni čebelnjak**

Poročila o delu, načrtih in uspehih naših krožkov

(Vsi prispevki morajo biti v uradu urednice Mrs. Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio najkasneje do 15. v mesecu.)

"Račka na vodi" sijajno uspela

Chicago, Ill.—Z veseljem poročam, da je proslava druge obletnice kr. št. 9, sijajno uspela. Vreme je bilo krasno, kot naša laša za daljšo vožnjo. La Sallčani so se pripeljali s posebnim busom že za kosilo, kmalu za njimi, ravno tako s posebnim busom, se pripeljejo Milwaučani. Tudi iz Waukegana jih je bilo nekaj, čeravno bo ta igra tam ponovljena enkrat v novembru.

Ljudstva je bilo od blizu in daleč in kmalu je bila dvorana nabit polna. Žal nam je bilo, ker nismo imele dovolj sedežev za vse. Veliko jih je moralo stati.

Naj služijo te vrstice, da se zahvalim v imenu našega krožka vsem udeležencem za njih poset. Posebna hvala Milwaučanom in Lasallčanom! Ob priliki, če nam bo le mogoče, bomo poset vrnile. Hvala igralcem, kateri zaslužijo, da jih tu navedem z imeni, kateri so: Andrej Miško, Minka Alesh, Mary Mohar, John Rak, Ann Zimmer, Anton Andres, Joško Oven, Mary Udovich, John Hujan, Peter Bernik, Frank Alesh, Anna Miško in Mary Andres; šepetalka, Jennie Gradišek, masker, Filip Godina, oderski pomočnik, Anton Trojar, pobiralec vstopnic pri vratih, Frank Smit.

Posebna zahvala gre pa Peter Berniku, ki je igro režiral in se potrudil, da so bili "Trije vaški svetniki" tako velik uspeh.

Vse priznanje gre našim članicam, ki so napake toliko in tako dobrega pečiva ter vsem, ki so delale v kuhinji, pri bari ali kjerkoli. Bile ste pridne, kajti dela je bilo veliko. Postrežili tako veliki množici ni šala, za-

(Dalje na 3. strani)

Kampanja za orgljice v teku

Cleveland, O.—Po zadnji seji nam je bila na razpolago naša članica, Ema Janc, ki se je povrnila iz potovanja po Jugoslaviji, da smo jo obsipale z vprašanji. Odgovarjala in pojasnjevala je vsem in me bi jo bile kar naprej in naprej poslušale. Prinesla nam je pozdrave od slepih otrok iz Ljubljane in tudi album slik. Povedala je, da so nam jako hvaležni za vse, kar smo storile zanje. Seveda tudi prošnje imajo za orgljice in take male stvari, ki se še ne dobe v Jugoslaviji. Sestra Ivanusch je že priobčila listino potrebnih, katere želijo. Vem, da ste jo čitale v zadnji številki glasila. V tej zvezi želim sporočiti, da se je naš krožek zavzel, da bo malo poprosil sosednje krožke in prijatelje Progresivnih, da bi se odzvali in omogočili spraviti skupaj potrebno vsoto. Kako bi bilo lepo, če bi izvedle stvar tja do Božiča, tako da bi jim prinesel orgljice Miklavž! Sestre, lahko si predstavljate sliko veselja teh otrok, katere je kruta usoda oropala najdražjega človeškega daru — vida.

V ta namen so darovale dostojno; ženski odsek Zadrugne zveze \$10, društvo 'Svoboda' SNPJ \$10, Mrs. Ursula Česen \$1. Sporočano mi je bilo, da je SANS št. 48 obljubil \$25, Progresivne Slovenke kr. št. 2 \$25. Stotera hvala vsem!

P. S.: Prispevke za orgljice za slepe sirote pošljite na naslov: Prog. Slovenke št. 1, Mary Vidrich, Sec'y, 15718 Grove-wood Ave., Cleveland, Ohio.

Odrpno pismo knjižnicam, univerzam in raznim učnim zavodom v Sloveniji:-

Cleveland, O., 16. sept. 1949. — Organizacija Progresivne Slovenke v Ameriki je bila ustanovljena pred 15 leti z namenom organizirati napredno slovensko žensko, po naselbinah širom Zed. držav v svrhu splošne izobrazbe in družabnosti, buditi med ženskim zanimanje za znanje, ki stremi za izboljšanje socialnih in družabnih razmer v korist človeštva v občje, spoznavati in proučevati kulturne vrednote stare in nove domovine, vzgajati članice za vedne ameriške državljanke, razvijati med žensvom napredne, pravde demokratične nazore, navajati jih k medsebojnemu prijateljstvu, koristnim delom in medsebojni pomoči, i.t.d. Toliko o nas, da nas vsaj nekoliko spozna!

Ta skupina je podvzela kampanjo zbiranja vsakovrstnih učnih knjig z namenom, da se jih dostavi raznim slovenskim šolam in knjižnicam, ki jih potrebujejo in ki bi se za nje priglasile.

Te knjige se bodo nabavile kot prostovoljni darovi iz knjižnic ameriških družin, ki imajo v posesti vsakovrstne učne knjige dijakov in profesionalcev, ki jih več ne rabijo in se jih odprenilo v Jugoslavijo. Te knjige so spisane v angleškem jeziku. Nameravamo izvesti tudi akcijo za dosego denarnih sredstev, s katerimi bi kupile one specifične knjige, ki bi jih gotova skupina želela in bi se jih ne dobilo potem te kampanje.

Namen tega pisma je povabiti zainteresirane skupine ali osebe, naj nam naslovijo imena knjig, ki jih žele, bodi si učne ali informativne svrhe različnih panog, kot literature, biologije, zoologije, kemije, i.t.d. zaoeno z imenom in naslovom skupin ali institucij kamor naj bi se jih poslalo. Naša iskrena želja je oskrbeti vam knjige, ki bi služile samo za izpopolnitev vaših knjižnic, pač pa vam oskrbeti tudi take izvode, ki bi vam služili v informativne svrhe pri sestavi in publikaciji vaših novih knjig.

Želimo, da se vsa naročila, pisana na uradnem pišemskem papirju organizacije, za katero naročate, in označena z imeni predpostavljene, da si bomo v svesti, da pridejo pošiljke na prava mesta.

PROGRESIVNE SLOVENKE V AMERIKI

Prosvetni odbor:
Vida Shiffner,
Josephine Petrič,
Nežka Kalan,
Theresa Gorjanc,
Millie Bradač.

KOLONA PROSVETNEGA ODBORA

VIDA SHIFFNER, preds.

Ideja za november

Obisk ene ali druge večje mlekarije v vašem mestu, kot na primer Belle Vernon v Clevelandu, Ohio.

Poročilo kr. št. 1

Po zadnji seji nam je povedala veliko zanimivega naša sestra Ema Janc, katera se je vrnila pred nedavnim iz obiska v domovini. Kot je pripovedovala, ni imela sploh nobenih situacij ali neprilik kar se tiče oblasti v Jugoslaviji. Ravno te dni pa je došel nazaj iz domovine po enomesečnem obisku Joe Dvogana. On se je istotako izrazil, da ga ni nihče niti vprašal za dovoljenje.

Da ne pozabim povedati—po naši prihodnji seji nam bo predavala naša urednica sestra Ivanusch. Tako so poročale naše članice prosvetnega odbora. Poročilo je bilo z veseljem sprejeto. Članice ste prošene, da se seje in predavanja gotovo udeležite. Vam že vnaprej zagotavljam, da bo predavanje nad vse zanimivo, kot so bila že vsa v preteklosti, ko jih je podala s. Ivanusch.

Glavni odbor se pridno pripravlja za proslavo 15-letnice obstoja organizacije, ki bo v nedeljo 27. novembra. Kot je bilo že poročano bo podana dramska predstava, v kateri bodo igrali sami naši izkušeni igralci, katerih imena bodo pozneje objavljena.

Torej na 27. novembra gremo vsi praznovati 15-letnico obstoja "Progresivnih Slovencev" v Slov. nar. dom na St. Clair Ave.

Theresa Gorjanc, Poročevalka.

ODZIV NA ODPRTO PISMO

V domovini je naletela naša akcija, da pomagamo šolam in čitalnicam z angleškimi strokovnimi knjigami na lep odziv. V kratkem času izza priobčitev našega pisma v ljubljanskem Poročevalcu 2. oktobra smo prejeli 18 pisem. Večina teh je od posameznih dijakov, tri pa so od tamkajšnjih učnih in znanstvenih ustanov:

Rentgenološki oddelek, Poliklinike ZSZ v Mariboru, podpisane dr. Ciril Porekar:

"Naš oddelek je okupator popolnoma izropal. Sedaj nam popolnoma manjkajo strokovne knjige. V imenu oddelka prosim, da nam pošljete sledeče knjige:

Clinical Radiology, edited by Fillmore, in two volumes. F. A. Davis Company, Philadelphia.

Pediatric X-Ray diagnosis, by John Caffey, The Yearbook Publishers, Chicago.

The Head and Neck in Rentgen Diagnosis, by Pancoast, Pendergrass, Schaeffer. Charles C. Thomas, Publisher.

Roentgen Diagnosis of Diseases of Gastrointestinal Tract, by Fabell. Charles C. Thomas, Publisher.

Principles of Roentgenological Interpretation, by Sante, Edwards Brothers.

Mantual of Roentgenological Technique, by Sante. Edwards Brothers.

An X-Ray Atlas of Silicosis. "V domovini pozdravljamo Vašo odlično namero, da oskrbite domovino z učnimi knjigami. Pri nas knjige ne bodo zavržene, temveč bodo služile napredku na delovnem polju oddelka.

"Želimo Vam mnogo uspeha pri Vašem delu. Pozdravljamo Vas s tovariškimi pozdravi iz domovine in Vam kličemo vnaprej hvala!"

Akademija Znanosti in Umetnosti, Ljubljana, Kemični Institut, podpisan dr. Maks Samec.

(Dalje na 3. strani)

Pri "Progresivnih" v Johnstownu, Pa., je bilo prijetno!

V soboto 15. oktobra so praznovala članice krožka št. 10 drugo obletnico in obem 15-letniso obstanka celotne organizacije.

Program so si začrtale prav lepo in ga prav imenitno izpeljale; povabile so iz Chardona urednico glasila in glavno predsednico iz Clevelanda. Z veseljem sta se odzvale, da jima ni bilo dolgčas, sem se pa jaz pridružila.

Lepo vreme, lepa jesenska narava, lepa vožnja, priredba pa tako užitka polna, vse to me je kar navdušilo, da malo o tem napišem ker ostane mi v trajnem spominu.

V Johnstownu še nisem bila, zato sem ga pa zdaj od vse strani ogledala; v dolini se vleče kot vijugasta črta široka reka (ime sem pozabila) ob straneh ogromen, osem milj dolg pas tovarn Bethlehem Steel Corp. z dimniki, a sedaj brez dima in življenja — vse kot pozabljeno; na misel mi je prišlo, da je stavka delavstva.

Kakšna stavka? Vse tako mirno! Vprašala sem se, kje so delavci, stavkarji? — Doma smo, so mi povedali s smehom na obrazu in čakamo dobrega izida!

Seznanile smo se z Ukmarjevimi in Mrs. Cerv, potem pa pri Vidmarjevih imele okusno večerjo.

Skupaj smo se odpeljali v Conemaugh v Slovenski Dom, kjer se je slavnost vršila.

Povsod drugačne šege, čeprav vse v enem tonu, sem skrbno opazovala. — V dvorani je bilo že vse živo; ob dolgi mizi so se prepevale domače pesmi. Tam zagledamo Mimi Pavličičovo iz Strabane, Pa., s krožkom "Progresivnih" št. 16 v spremstvu moških. Pripeljali so se z busom. Kam so se stlačili ne vem, toliko jih je bilo.

Pozdravili smo se iskreno!

Ko so bile odbornice pričrpane, da smo vsi navzoči, so odprle program. — Tajnica Mary Cerv prav korajžno stopi na oder in vse navzoče pozdravi, nakar pozove predsednico, Mary Vidmar, da vodi program, Mary Ukmar pa pazi, da se vse v redu vrši. Zatem Mary Ivanusch, urednica glasila, predstavljena po predsednici zapoje ameriško himno in našo "Hej Slovenci"; da slišite, kako je odmevalo od sten! Vsi smo peli ob zvokih dobrega pianista, Hans Roemerja.

Potem nam skromna, a za blage ideje človeštva navdušena predsednica Vidmar oriše njih delo. Cast taki voditeljci Progresivnih!

Kdo ne pozna narodnega delavca, Andrew Vidricha! Pohvalil je delo članic in pripočel naj zavedno združene nadaljujejo po začetni poti.

Glavna predsednica organizacije "Progresivnih Slovencev Amerike", Cecilija Subelj je kakor še vedno, izpregovorila lepe besede, katere prihajajo le iz dobrega srca in vzpodbudila, da se naprej nadaljujemo, kar smo pričele že pred petnajstimi leti!

Urednica glasila Progresivnih, Mary Ivanusch je razjasnila, kaj je naše delo v prihodnosti v slovenščini, ker pa je opazila, da je tudi mladina navzoča, je izpregovorila tudi v angleščini in lepo pozvala mladi rod, da se nam pridruži.

Potem so pričeli prihajati pevci na oder — hrvatski zbor "Rodoljub" (lepo ime). Ne vem, kako bi vse to opisala: najprej so postavili na sredo odra klavir, pevovodja, Hans Roemer, tip Schuberta, njegove roke kot Chopinove, se mi je zdelo, da je postavil drevo na oder, po

vejah pa ptice pevce, vsakega na odbrano mesto — naenkrt pa zaori kot grom — šlo je do kosti — najpreje moški zbor. Očarali so nas! Peli so narodne pesmi; že to je bilo mnogo, potem pevovodja poziva z obema rokama iz občinstva žene in dekleta, — še zdaj zveni po ušesih tako ti pevci pojejo. Zdi se ti, da si nekje, kjer še nikoli nisi bil. Več pesmi nisem še slišala, takrat bi rada, da bi jih ves svet slišal — jaz ne vem če bi dobili kritika. Hvala vam prijatelja, izborni pevci "Rodoljub"! Rada bi enkrat slišala vašega pianista igrati Strausove valčke!?

Mary Ivanusch je nato dodala k programu še par lepih pesmi. Opazila je brate Hrvate, si je pa prav navihano omislila zapeti pesem "Dalmatinski šajkaš". Predstavljajte si klavirsko spremljavo, kot razburkano morje, ko se valovi zaletavajo ob bregove Dalmacije, prav tako sta nam to pesem podala ta Hans in Ivanuscheva.

Po programu je bil ples zgoraj, domača godba, sinovi članic Progresivnih Slovencev, Louis Hribar in dr.; nič ne zaostajajo za clevelandskimi, pridni so pa še bolj!

V spodnji dvorani pri omizju so nas pa zabavali cel večer "Rodoljubi"; so večinoma Hrvatje, tudi Slovaki med njimi, a vsi tako lepo izgovarjajo besede pesmi! Pesem je zanje samo pesem brez pritikin. Subljeva in Ivanuscheva sta postali prijateljici tega zbora; mislila (Dalje na 3. strani)

POROČILO GLAVNE TAJNICE

(Ostalo od zadnjega meseca)

Na naši seji gl. odbora 7. septembra smo vzele v pretres pismo, katero smo prejele od antifasištinistkin žena Jugoslavije skozi urad jugoslovanskega poslanika v Washingtonu, Sava N. Kosanoviča, v katerem nam pišejo sledeče:

3. septembra, 1949

Klub Progresivnih Slovencev
Spoštovane:

Antifasištinistka fronta žena Jugoslavije prireja na 25. septembra proslavo dneva za zaščito otrok. Za to proslavo je bilo dočleno povabiti v goste nekoliko vidnih in javnih delavk iz Amerike.

Čast mi je v imenu Antifasištinistke fronte žena Jugoslavije povabiti Vašo organizacijo, da odredi iz svoje sredine delegatino. Med ostalimi povabljenimi ženami je tudi gospa La Guardia.

Prosim Vas, da me o odločitvi takoj obvestite. Izbrana delegatinja naj takoj prosi za potni list.

Detalje o potovanju Vam bom pismeno sporočil.

S spoštovanjem

Sava N. Kosanovič
Ambasador.

Po dolgi in obširni razpravi se je sklenilo, da pošljemo zastopnico pod pogojem, da ne trpi naša organizacija nikakih stroškov v tej zvezi.

Prešle smo na nominiranje in so bile predlagane sledeče: Vida Shiffner, Josie Zakrajšek in Josephine Petrič. Vida in Mrs. Petrič sta odklonili in sem bila torej izvoljena jaz.

Josie Zakrajšek.

POZOR, ČLANICE!

Ali imate članarino pri vašemu krožku plačano za ta mesec? Ako ne, vas prosimo, da to storite na prihodnji seji, da boste deležne vseh ugodnosti, katere jamči naša organizacija.

Official Page Progressive Slovene Women of America

Progressively Speaking...

New Cook Book in the Making! Circle No. 9 Reports

Chicago, Ill.—The Cook Book committee has been gathering recipes for the past two months. We are now busy sorting them into various groups. Ann Beniger is in charge of this tedious work. We intend to print an English edition of Slovene and favorite recipes, the type our mothers used. Our progress has been slow. It may take time before this project is complete, we do plan to put out something worthwhile. We find we could use more recipes. Members look through your files and mail recipes to Mary Andres, 5609 No. Parkside Ave.

We plan to hold our Bazaar on Dec. 3, 1949 at the Slovene Labor Center, 2301 So. Lawndale Ave. We hope our ladies will start now to make up articles suitable for a Bazaar, such as aprons, all types of handwork, knick knacks, toys, notions, baked goods and etc. Everything we receive will be greatly appreciated. Our sick member is Josephine Pushing, 5030 West 25 Pl., Cicero, Ill. A visit will be most welcome.

With sad hearts we report that Agnes Perc passed away on Oct. 2, 1949 from a heart attack. She was 73 years old and has received our Mother's Day award two years in a row as our oldest mother. Interment was at Bohemian National Cemetery from Zafran's Funeral Home, on Oct. 8, 1949. She is survived by two nephews.

On Oct. 3, 1949, after a long illness Mary Matjasic passed away at the Glendale Sanitarium in California. Her remains were shipped to Chicago. She was buried at Woodlawn Memorial Park on Oct. 10, 1949. She is survived by two daughters, Mary Moe of California and B. Christensou, one sister, A. Picman, two brothers, Peter and M. Urbanc of Willard, Wis., also a sister and brother in Yugoslavia, Tonca Urbanc a sister-in-law. We extend our most heartfelt sympathies!

F. Stark.

ONE IDEA PER MONTH
Submitted by Vida Shiffner, Pres. Educational Committee

Our suggestion for November:
Exhibit of colorful modern fabrics... award of dress length to winner of a quiz... information on care, identification and service of modern fabrics.—Write to: Mr. William C. Hamner, Consumers Relations Department, Celanese Corporation, 180 Madison Ave., New York 16, N. Y. Be prepared to give the name of your group, the address of the officer in charge, the date of meetings, approximate attendance. Let- ters should be signed by president or chairman of program.

BAZAAR DEC. 3rd
Chicago, Ill.

Make your reports concise and interesting. All contributions are to be in editor's office by the 15th of each month.
Address: **MARY IVANUSCH,** R.F.D. 1, Chardon, Ohio

AKCIJA ZA KULTURNO POMOČ

(Nadaljevanje z 2. strani)

Način in stroški odpreme bodo objavljeni v naši prihodnji izdaji, vendar pa vas lahko že sedaj zagotovimo, da s poštino ne bodo veliki stroški, ker bomo s prekomorskim prevozom dobile ugodnosti od Jugoslavije.

Upamo pa, da si bodo naši krožki omislili gotove dohodke v pomoč tej kampanji, ki bi nam omogočila kupiti one učne knjige, ki bi se jih ne dobilo potom zbiranja, in jih nujno rabijo v Sloveniji. Pričakujemo tudi dobrohotnega sodelovanja drugih organizacij, ki bi bile pripravljene podpreti našo kampanjo.

Vse zbrane knjige naj se odpošiljajo na naslov:

Progressivne Slovenke
Slovene National Home
6417 St. Clair Ave.,
Cleveland 3, Ohio.

potom BOOK POST, ki je najcenejša. Tozadeven odbor v Clevelandu bo skrbel za popolen seznam vseh dobljenih knjig in komu bodo odposlane, tako, da bodo imele detajlirane podatke na razpolago o destinaciji vsake knjige. Končno se priporočamo, da naj bo v vsako knjigo pripisano ime in naslov darovalca, s tem bo dana prilika prejemniku se pisмено zahvaliti za dar, in tudi prisrčna prijateljstva se lahko razvijejo potom teh vzajemnih dobroteljskih stikov.

Glavni prosvetni odbor.

Pripomba.—Za nadaljna pojasnila se obrnite na Glavni Prosvetni Odbor v Clevelandu, pri tajnici Josephine Petric, 6617 Bonna Ave., ali pri predsednici Vida Shiffner, 795 East 88th St.

ODZIV NA ODRPTO PISMO

(Nadaljevanje z 2. strani)

"Vaše odprto pismo nas je zelo navdušilo. Pri nas je res precejšnja potreba po znanstvenih knjigah in zato Vas takoj prosimo, da nam skušate dobaviti sledeče knjige, ki so za naše delo zelo potrebne:

Quantitative Organic Analysis via Functional Groups, by Sidney Siggia, John Wiley & Sons, Inc., New York, 1949.

Advanced Organic Chemistry, by G. W. Wheland, Ibidem 1949.
Bakteriološki oddelek, Veterinarskega znanstvenega zavoda, Ljubljana, podpisan dr. Franc Rigler.

"V smislu pisma objavljenega v Slovenskem poročevalcu z dne 2. X. 1949 Vas prosimo, da nam pošljete knjige:

Manual of Veterinary Bacteriology, by Raymond A. Kelsner, D. V. M., and W. Schoening, V. M. D., 5th ed., Williams and Wilkins Co., Philadelphia 1949, cena \$6.50.

"Knjige si sami ne moremo kupiti, ker nimamo deviz. Potrebujemo jo pa zelo.

"V upanju, da nam navedeno knjigo preskrbite, se vam v naprej najlepše zahvaljujemo."

Torej, prošnje so tu in sedaj bo treba pričeti z delom, da zberemo knjige ali denar, da iste nakupimo in odpošljemo. Vse tozadevne informacije dobite pri uradnicah Prosvetnega odbora. Na delo torej, članice!

BUY U.S. SECURITY BONDS NOW!

NAŠ PROGRESIVNI ČEBELNJAK

"Račka na vodi" sijajno uspela

(Nadaljevanje z 2. strani)

torej se bojim, da nekateri niso bili tako dobro postreženi, kot bi me rade videle, da bi bili. Hvala onim, ki so nam pomagali oglašati, skratka vsem, ki so nam šli na roke na katerikoli način.

Opomniti želim članice, da posetite prihodnjo sejo 11. novembra v polnem številu. Slišali boste poročilo o izidu proslave, kakor tudi o pripravah za naš bazar, ki se bo vršil 3. decembra.

Žal mi je poročati, da nam je ugrabila smrt dve dobri članici in sicer Mary Matjazich in Agnes Perc. Zadnja je bila naša najstarejša članica. Bilo ji je že čez 80 let, pa je še vedno rada prihajala na seje. Obema smo članice izkazale zadnjo čast ter naložile na njih krsti rdečih nagelnov.

Sorodnikom obeh pokojnic izrekamo naše globoko sožalje!

Torej se vidimo na prihodnji seji!

Frances Vider, predsednica.

Euclid, Ohio. — Zadnje seje našega krožka št. 3, Progressivnih Slovenek, se je udeležilo lepo število članic. Ukrepale smo, kako bi naš krožek pridobil še večje število novih in naprednih članic.

Prebrano je bilo pismo revnih otrok iz stare domovine, v katerem se prav lepo zahvaljujejo našemu krožku za poslane stvari kot odziv na njih prošnjo.

Za prihodnjo sejo, t. j. 2. novembra, bomo pa povabile Mrs. Emo Janc, da nam pove svoje vtise njenega nedavnega obiska v stari domovini. Gotovo bo imela mnogo zanimivega za povedati in zato ste vse članice prošene, da pridete na sejo.

Zopet smo sprejele enega moškega podpornega člana v naš krožek in sicer je pristopil Frank Kaluza. Vse članice mu kličemo: Dobro nam došel, Frank!

Bolni sta članici, Lojzka Drdic in Bertha Tanko. Bertha je dobila novo hčerko! Obema želimo, da bi do prihodnje seje toliko okrevali, da bi lahko prišli k seji in predavanju Mrs. Janc. Ko bomo poslušale pripovedovanje o stari domovini, bomo obujale davne spomine. Zato, le pridite!

Vera Potochnik, por.

Euclid, O., 16. sept., 1949 — Rožice na naših vrtovih žalostno povešajo glavice ter čakajo, da jim mrzla slana pretrga zadnjo nit življenja. Narava se pripravljaja, da se zopet uleže k počitku ter si nabere novih moči za prihodnjo spomlad. Tako drvi naše življenje naprej. Včeraj se mi je zdela spomlad; danes pa že jesen in to še posebno letos, ko je bila pri meni na obisku moja draga sestrica, in to iz daljnega Buenos Airesa. Danes se mi zdi, da so bile to le samo sanje; da je vse to minilo v par minutah.

Kako lepi so trenutki, ko srečaš po 28 letih drago bitje, ki ga ljubiš. Ko sem odhajala iz stare domovine, je bila stara šele 15 let in danes je že izkušena žena. Kar verjeti nisem mogla, da je to ona. — Ali britkejši so trenutki, ko prihaja čas ločitve. In to, skoro bi rekla, za vedno. Ko sem ostala ob ngraji našega clevelandskega letališča in so začeli brneti motorji mogočnega letala "Constellation" in se je začelo pomikati ter dvigati v neskončne višave,

takrat je skrčila srce bolelost, katere prej nisem poznala. Tudi takrat, ko sem se poslavljala od svojih dragih ter od ljubega doma in odhajala v daljno tujino, nisem tega občutila, kajti bila sem neizkušena in mlada in šla sem z zavestjo v srcu, da se zopet povrnem. Ali danes ne morem več varati sama sebe. Zato je bilo slovo bolj težko. No, pa vse je minilo. Čas rane celi; moral bo zaceliti tudi to. Potolažila sem se, ko sem dobila pismo, da je prišla srečno po 28 urnem potovanju k svoji družini. Pisala je, da je prinesla iz naše velike Amerike dobre vtise, pridobila si je veliko prijateljev; povsod kamor je prišla, je videla vzorno gospodinjstvo in je bila gostoljubno sprejeta. Prav iskreno se zahvaljuje vsem sorodnikom, prijateljem in znancom za prijazno postrežbo. Še prav posebno pa Mr. in Mrs. Frank in Helen Straus iz Daniel Ave., ker bili so nam ob vsaki priliki na razpolago z njihovim avtom. Pošilja vsem iskrene in prisrčne pozdrave in tudi naših Progressivnih Slovenek pravi, da ne bo nikdar pozabila.

Prav lepo je bilo, da je prišla ravno v maju k naši konferenci in je tam videla naše napredno delovanje ter spoznala veliko naprednih žena iz vseh držav širne Amerike. Peljala sem jo tudi k našemu krožku številka 3, da je tam videla kako vodimo seje; ker smo ravno pripravljale bazar, je imela priliko videti veliko lepih ročnih del. Pohvalila je naše delovanje, ko sem ji tudi doma dopovedala skozi vsa doba od začetka vojne. Rekla sem ji, da vse se stori, samo dobre volje je treba.

Bolj žalostno pa mi je pravila o njih kulturi. Nimajo svobode. To, kar so si skromnega pripravili, jim je sedaj vlada vse zaklenila. Zapečatili so vrata njihovih zbirališč, njih voditelje postavili pod nadzorstvo, tako da jih imajo za vsak slučaj pri rokah. Torej drage sestre, tudi vam pošilja iskrene pozdrave ter se vam zahvaljuje za prijaznost, ki ste jo izkazale, ter vam želi še večjega uspeha v bodočnosti. Hvala tudi naši urednici za prijazno obvestilo v našem glasilu. Zelo ji je žal, da se ni poslovlila od nje, ko smo bile na pikniku 45. letnice SNPJ. Torej za danes dovolj, ako mi bo mogoče, se bom še kdaj oglasila.

Sestreski pozdrav!

Mary Vogrin,
19603 Shawnee Ave.
Cleveland 19, Ohio.

Johnstown, Pa.—Z nastopom hladnega vremena bomo gospodinjje pri kraju s konserviranjem sadnih in vrtnih pridelkov. Tudi doba piknikov je za nami in si bomo morale iskati zabave v zakurjenih prostorih. Članice krožka št. 10 smo sedaj na delu za proslavo 15-letnice P. S. in druge obletnice našega krožka. (Ta dopis je bil pisan še pred proslavo. Op. ur.) Dne 26. septembra smo nastopile tretjo leto. Upam, da bo še bolj uspešno, kot sta bili prvi dve leti.

Vsak začetek je težak in zato smo bile tudi me malo premalo pripravljene na vse težkosti. A pogum velja in tega nam ne manjka! Težkosti so največ v tem, ker imamo tu v Pa. takozvani "blue law". V nedeljo je prepovedano imeti piknike. V lokalni, ki ima licenco, ne sme nikdo drugi imeti pijače in plesni so v vseh lokalih, kjer se toči pijača brez vsake vstopnine.

Vzlic temu upam, da bomo imele dober uspeh s proslavo.

Dne 26. novembra smo se pa odločile imeti vinski trgatve in to zopet v Conemaugh, Pa. Upam, da bo do tedaj že končana stavka. Ker se gre za koristno stvar vem, da nam bo šlo občinstvo na roke.

Prva stvar, ki bi jo tu želele izpeljati je radio program.

Imamo več podpornih društev, obrtnike, gostilničarje in druge. Tudi se je zopet reorganiziralo pevsko društvo "Jugoslavija". Treba bi se bilo pogovoriti z brati Hrvati, ki imajo tudi zelo dober in močan pevski zbor "Rodoljub" in tamburico. V kratkem povedano, imamo veliko mladih talentov, ki bi jim bilo omogočeno nastopiti v programu. V kratkem bom apelirala na vsa društva za izvolitev tozadevnih zastopnikov za skupno sejo.

Druga naša skrb in naloga je tudi misliti, kako bomo dejansko pomagale bolnim sosestram ali v slučaju dolgotrajne stavke najbolj prizadetim v tem boju za obstanek organiziranega delavstva. Veliko je delavno polje za naš mladi krožek. Zato moramo združeno delati, da pridemo do cilja.

Naša lepa pesem ne sme prenehati ampak vzdiknimo s pesnikom: "Naj čuje gora in bregovi, da me hčere Slave smo!"

Razmotrivajte torej še drugod in kjer je možnost, naj se oglašijo slovenska pesem.

Pozdrav vsem čitateljem!

Mary Vidmar.

(Ostalo od zadnjega meseca)

W. Aliquippa, Pa. — Skoraj bo druga obletnica ustanovitve tukajšnjega krožka. Napredoval smo v vseh ozirih, za kar gre priznanje vsem članicam.

Na zadnji seji smo razmotrivala razna vprašanja in tudi glede pomoči jugoslovanskim, oziroma slovenskim otrokom. Po našem mnenju bi bilo najcenejše, da kadar nameravamo poslati darila v Clevelandu od kr. št. 1, naj bi razposlale prošnje ali obvestila vsem krožkom, da tudi oni prispevajo po svojih močeh in to denarno. One naj bi potem kupile v večjih količinah po ugodnejših cenah.

Kot naprimer ravno sedaj ta prošnja od največjih revčkov, slepecev. — Ako bi vsak krožek pošiljal posebej, bi se lahko pripenilo, da bi več krožkov poslalo ene in iste predmete. Apeliramo na vse krožke, da se oglasijo ter podajo svoje mnenje. Sigurno sem, da se bodo odzvale sto procentno. Saj je človeku prijetno pri sreju, ako ima zavest, da je pomagal tem revčkom do nekoliko veselja.

Ker se bližajo dolgi zimski večeri, smo sklenile, da bomo v zimskem času imele razna poučljiva predavanja — politična, zdravstvena, itd.

Pričetek sej v bodoče bo ob

Progressivne Slovenke Amerike

Progressive Slovene Women of America

Ustanovljene dne 4. februarja, 1934. Inkorporirane dne 27. junija, 1938.

Zena, izkoristi pridobljeno svobodo pravilno in korakaj z duhom časa naprej!

GLAVNI STAN V CLEVELANDU, OHIO

GLAVNI ODBOR — SUPREME BOARD MEMBERS

IZVRŠEVALNI ODBOR:

- PREDSEDNICA — Cecilia Subelj, 1107 E. 68th St., Cleveland 3, Ohio
- I. PODPREDSEDNICA — May Clechop, 19300 Arrowhead Ave., Cleveland 19, O.
- II. PODPREDSEDNICA — Frances Vider, 2606 S. Avers Ave., Chicago, Ill.
- III. PODPREDSEDNICA — Mimi Pavcic, Box 125, Strabane, Pa.
- TAJNICA — Josie Zakrajsek, 7603 Cornelia Ave., Cleveland 3, Ohio
- BLAGAJNICKARICA — Joyce Piemel, 1174 E. 74th Street, Cleveland 3, Ohio
- UREDNIKA — Mary Ivanusch, R.F.D. 1, Chardon, Ohio
- ZAPISNIKARICA — Frances Gorshe, 1116 E. 72nd Street, Cleveland 3, Ohio
- NADZORNI ODBOR: Predsednica: Mary Vidmar, 328 Boyer St., Johnstown, Pa.
- Mary Andres, 5609 North Parkside, Chicago 30, Illinois
- Marie Zakrajsek, 1038 Addison Road, Cleveland 3, Ohio
- Ivanka Shiffner, 795 East 88th Street, Cleveland, Ohio
- Sophie Subelj, 378 East 161 Street, Cleveland 10, Ohio
- PROSVETNI ODBOR: Predsednica: Vida Shiffner, 795 E. 88 St., Cleveland, O.
- Josephine Petrich, 6617 Bonna Ave., Cleveland 3, Ohio
- Mildred Bradach, 17822 Dillewood Road, Cleveland, Ohio
- Theresa Gorjanc, 16119 Huntmere Ave., Cleveland, Ohio
- Nezika Kalan, 1007 East 74th Street, Cleveland 3, Ohio

TAJNICE KROŽKOV — CIRCLE SECRETARIES

- 1—Mary Vidrich — 15718 Grovewood Avenue, Cleveland, Ohio
- 2—Marie Zakrajsek — 1038 Addison Road, Cleveland, Ohio
- 3—Mary Ster — 19302 Arrowhead Avenue, Cleveland, Ohio
- 7—Mildred Bradach — 17822 Dillewood Road, Cleveland, Ohio
- 8—Anna Puncer — 2107 So. 65th Street, West Allis, Wisc.
- 9—Frances Rak — 3054 So. Keeler Street, Chicago 23, Illinois
- 10—Mary Cerv — Box 132, Tire Hill, Pennsylvania
- 11—Rose M. Kovach — 24-22 Crescent Street, Astoria 2, New York
- 12—Mary Stih — 1834 Georgia Avenue, Sheboygan, Wisc.
- 13—Anna Rainies — 240 Main Street, West Aliquippa, Penna.
- 14—Josephine Luznar — R. F. D. 1, New Smyrna Beach, Florida
- 15—Christine Nadvesnik — 251 East 1st St., Oglethorpe, Illinois
- 16—Ivana Krulz — Box 145, Strabane, Pennsylvania

7. uri zvečer, tako da bo poleg drugega tudi nekoliko časa za razvedrilo.

V imenu krožka še enkrat lepa hvala s. Anžur, katera nam je dovoila, da smo imele dve seji na vrtu njene farme. Navzile smo se svežega zraka, pokup tege pa še kave in mleka, s katerim nam je prijazno postregla.

Pozdravljam vse napredne Slovenke!

Theresa Gerzel,
143 Main Ave.

Strabane, Pa. — Po dolgem času se zopet oglašim v našem glasilu, da v kratkem sporočim o delovanju krožka št. 16.

Poletje smo dokončale s par dobro uspelimi pikniki ter plesno veselico za v pomoč našemu glasilu. Na tem mestu se zahvaliva v imenu članic sestri Ani Britz za krasne podarjene "pillow cases". Sestrama Frances Cesnik in Ivani Krulce pa izrekam v imenu krožka globoko sožalje. Prvi ob izgubi njenega moža in Ivani ob tragični smrti njenega sina. Se enkrat vama kličem: "Najglobokejše sožalje."

Pozdrav vsem članicam Prog. Slovenk!

Mary Nagode.



Pri "Progressivnih" v Johnstownu, Pa., je bilo prijetno!

(Nadaljevanje z 2. strani)

sem, da bom mogla sama nazaj v Cleveland.

Ne morem vsega sama opisati, čeprav bi rada. Upam, da slišite tudi od drugih.

Vse navzoče Progressivne iz Johnstowna in Strabane, Pa. (imen vseh si nisem zapomnila), vse ste bile uljudne in postrežljive; vsem prisrčna hvala za tako lep večer. Kadar pride te med nas se bomo že odložile. Zivele! — in delajmo v skupnosti dobra dela usmiljenja onim, kateri našo pomoč potrebujejo. Skoro bi pozabila, tudi Bizjakovi iz West Park, Ohio, so prišli! Prav veselo smo se pozdravili!

V nedeljo smo se prijateljsko poslovile, kar želimo tudi ostati. Hvala vam, voznički! Razkazali ste nam vaše mesto, lepi so vaši hribi, kot se je Mary Ivanusch izrazila: "Čujte gore in bregovi, da sinovi Slave smo! Mr. Ukmar, fant ste od fare! Ravno tako ste lahko ponosen na vašo soprogo, njene prijateljice, Mrs. Cerv, Mrs. Vidmar, Mr. Vidmar in vse druge — res vsi ste tipični Slovenci!

Tako je bilo. Vem, da mi Ivanuscheva in Subljeva pritrdira. Da, prijetno je bilo pri "Progressivnih" v Johnstownu! Hvala vam!

Ivana Shiffner,
članica krožka št. 2
Cleveland, O.

N. J. Popovic, Inc.
IMA ZASTOPSTVO
Chrysler-Plymouth avtov
PRODAJA NAJNOVEJŠE 1949 IZDELKE KOT TUDI RABLJENE AVTE
V zalogi ima razne dele in potrebščine za avte ter izvršuje razna popravila po tovarniško izurjenih mehanikih.
8116 LORAIN AVE. ME 7200
NICK POPOVIC, predsednik

MIHAIL SOLOHOV

TIHI DON

CETRTRA KNJIGA

(Nadaljevanje)

Zmotili so ju, preden sta končala pogovor: v izbo je prišla gospodinja in prinesla kadečo se skledo zeljnice, potem so se v gruči privallili kozaki s Cumarovom na čelu.

Toda pomenek je vendar dosegl svoje. Drugo jutro je Fomin izdal povelje, da je treba izprazniti torbe, in sam pregledal, kako so izpolnili povelje. Enega izmed razpitih roparjev, ki se je upiral pri pregledu torb in se ni maral ločiti od nagrabljenega, je Fomin ustrelil s samokresom v stroju.

— Odstranite to crkvinjo! — je mirno rekel, brenil z nogu mrtvega, ošinil stroj in zvišal glas: — Dosti je, pasjeglavci, brskanja po skrinjah! Nisem vas zato dvignil zoper sovjetsko oblast! Z ubitega nasprotnika lahko poberte vse, še celo posvinjane spodnjice, če jih ne pokopljete, družin pa se ne dotikajte! Mi se ne vojskujemo z ženskami. Kdor pa bi se upiral — bo dobil ravno takole plačilo!

Po stroju se je zavalil tihoten šum in potihnil . . .

Red je bil nekako vzpostavljen. Kake tri dni je tolpa begala po levem bregu Dona in uničevala v praskah majhna krdelca krajevne samoobrambe.

V trgu šumilinski je Kaparin predlagal, naj bi prešli na ozemlje voroneške gubernije. Podprl je to s tem, češ da bodo tam bržkone dobili mogočno podporo pri prebivalstvu, ki se je nedavno upiralo zoper sovjetsko oblast. Ko pa je Fomin to sporočil kozakom, so ti enodušno izjavili: "Iz svojega okrožja ne pojdemo!" V tolpi so zazborovali. Treba je bilo spreminiti sklep. Stiri dni se je tolpa brez počitka umikala proti vzhodu, ne da bi sprejela boj, ki ji ga je vsiljevala konjeniška skupina, ki je začela zasledovati Fomina vse od trga Kazanske.

Ni bilo lahko zabrisavati svoje sledove, kajti vsepovsod po poljih je bilo spomladansko delo in celo v najbolj puščobnih predelih stepe so mrgoleli ljudje. Bežali so v temnih spomladanjih nočeh, komaj pa so se zjutraj ustavili kje, da bi nakrmiti konje, se je že v bližini pokazala nasprotnikova konjeniška oglednica, v kratkih reštah je zaropotala strojnica in fominovci so začeli med obstreljevanjem naglo uzdati konje. Za vasjo Malnikovom v vešenskem okraju se je Fominu s spretnim manevrom posrečilo, da je preslepil nasprotnika in se ločil od njega. Iz poročil svojih izvidnic je Fomin vedel, da poveljuje konjeniški skupini Jegor Zuravljov — nasilen in v vojaških stvareh izveden kozak iz buka-

novskega okraja; vedel je, da konjeniška skupina po številu skoraj dvakrat prekaša njegovo tolpo, da ima šest ročnih strojnic in spočite konje, ki niso izčrpani od dolgotrajnih pohodov.

Vse to je sililo Fomina, da se je izmikal bitki, da bi omogočil ljudjem in konjem, da bi se odpočili, potem pa da bi, če bi se ponudila priložnost, a ne v odkriti bitki, ampak v presenetljivem naskoku, razpršil skupino in se tako rešil nadležnega zasledovanja. Nameraval se je tudi na rovaš nasprotnika obogatiti s strojnimi in naboji za puške. Toda njegovi računski se niso uresničili. To, česar se je Grigorij bal, se je primerilo osemnajstega aprila na robu slavšeske goščave. Prejšnji dan so se Fomin in večina navadnih borcev opili v vasi Sevastjanovskem; iz vasi so odšli za dne. Ponoči ni skoraj nihče spal in dosti jih je zdaj zaspalo v sedlih. Okrog devetih dopolne so v bližini vasi Ožogina zlezli na prelaz. Fomin je postavil varnostno stražo in velel dati konjem ovsu.

Od vzhoda je pihal močan, sunkovit veter. Rjav oblak peščenega prahu je zagrinjal obebeje. Nad stepe je visela gosta megla. Komaj se je prebija- lsko njo sonce, zagrnjeno z visoko razkošatenimi meglami. Veter je plahutal s konci plaščev, konjskimi repi in grivami. Konji so se obračali stran od vetra in iskali zavetja pri redko posutih grmovih gloga po parobku gozda. Od ostrega pesknatega prahu so se solzile oči in bilo je težko kaj zagledati še celo na majhno razdaljo.

Grigorij je skrbno obrisal svojemu konju hriplj in vlažne veke, mu obesil torbo in stopil h Kaparinu, ki je krmil konja iz pole plašča.

— Nu, kakor nalašč kraj za počitek! — je rekel in pokazal z bičem na gozd.

Kaparin je zmignil z rameni. — Saj sem pravil temu cepcu, pa ali ga je sploh mogoče o čem prepričati?

— Treba bi se bilo ustaviti v stepi ali na robu vasi.

— Mislite, da je mogoče pričakovati napad iz gozda.

— Da.

— Nasprotnik je daleč.

— Nasprotnik je lahko tudi blizu, saj ni pehota.

— Gozd je gol, bomo vsaj videli, če bi res kaj bilo.

— Kdo pa bo gledal, saj skoraj vsi spe. Bojim se, da tudi na straži spe.

— Vsi so topoglavi od večerajšnjega pitja, zdaj jih ne predramiš. — Kaparin se je namrščil kakor od bolečine in rekel polglasno: — Ob takem vodite-

lju nas bo vrag vzel. Saj je prazen kakor strah in zagoveden, neizrečeno zagoveden, vam pravim! Zakaj nočete vi prevzeti poveljevanja? Kozaki vas spoštujejo. Za vami bi šli radi.

— Meni ni treba tega, jaz sem kratek gost pri vas, — je suho odgovoril Grigorij, odšel h konju in se pokesal nepazljivega priznanja, ki mu je neprevidno ušlo z jezika.

Kaparin je stresel iz pole plašča ostalo zrnje in stopil za Grigorijem.

— Veste, Melehov, — je rekel, gredoč odlomil bilko gloga in ščipal nabrekle, napete brste, — mislim, da se ne bomo dolgo obdržali, če se ne pridružimo kakim velikim proti-sovjetski edinci, na primer brigadi Maslaka, ki se potika nekje na jugu pokrajine. Treba se je prebiti tjakaj, če ne, nas bodo tukaj uničili nekega lepega dne.

— Zdaj je povodenj. Don ne pusti.

— Ne precej, ampak ko voda upade, je treba oditi. Mislite vi drugače?

Po kratkem premisleku je Grigorij odvrnil:

— Pravilno. Treba se je umakniti od tod. Tu nimamo kaj početi.

Kaparin se je razvil. Začel je na široko praviti o tem, da se upanje na podporo s strani kozakov ni izpolnilo in da je treba zdaj po vsej sili prepričati Fomina, da ne bo brez smisla kolovratil po okrožju, ampak se odločil za zlitje z močnejšo skupino.

Grigorij se je naveličal poslušati njegovo čevkanje. Pazljivo je šel za konjem in brž ko je ta izpraznil torbo, jo je snel, zauzdal konja in pritegnil podprege.

— Ne bomo še tako brž odinili, brez potrebe hitite, — je rekel Kaparin.

— Rajši pojdite in pripravite konja, če ne, bo potlej prepozno sedlati, — je odgovoril.

Kaparin se je pazno ozrl po njem in odšel k svojemu konju, ki je stal pri pratežnem vozičku.

Grigorij je ođgnal konja za brzde in odšel k Fominu. Ta je široko molil noge od sebe, ležal na pogrjnemem polsteninastem plašču in leno obiral perut kuhane kure. Dvignil se je in s kretljivo povabil Grigorija, naj sede k njemu.

— Sedi in pojužinaj z menoj.

— Treba je oditi od tod, ne pa južnati, — je dejal Grigorij.

(Dolge prthodnjič)

Moški in ženske, ki morajo nositi OPORE (TRUSSES) bodo dobro posreženi pri nas, kjer imamo moškega in ženskega, da umerita opore.

MANDEL DRUG CO.
Lodi Mandel, Ph. G., Ph. C.
18702 Waterloo Rd. — IV 9611

A. Malnar
CEMENTNA
DELA

1001 E. 74 St. — EN 4371

TO IN ONO

J. M. Steblaj

Tisoč dolarjev

Cel tisočak se bo dalo za novo sceno odra v Slov. del. domu na Waterloo Rd. Delo je izvršil umetnik Braithwaite, ki je poznan radi krasnega dela, kate-rega je izvršil na odru SND na St. Clair Ave.

Včeraj se je vršila prireditev pod pokroviteljstvom Progressivnih Slovencev, krožek št. 1 in posetniki so imeli priliko videti to novo scenerijo. Polovico preostanka bo šlo v kritje teh stroškov za oder.

Pri prireditvi so včeraj sodelovali pevci zboru "Jadran", mali pevci Mladinskega zbora in zbor "Anton Verovšek" z vse-

Dve opremljeni sobi

se odda v najem dvema pošteni-ma fantoma. Gorka voda.

Vpraša se na

1121 E. 68 St.

ali pokličite HE 3997

LEPA HISA NAPRODAJ

za 2 družini, 1 akre zemlje; vse udobnosti in moderno zgotovljeno. 4 garaže, pripravne za delavnico. Mnogo sadnega in drugega drevja, cvetje in pripraven prostor za balicanje. Blizu šole in busov.

Vpraša se na

24431 Lakeland Blvd., RE 1799

HISA V NAJEM

Zidana hiša s 6 moderno urejenimi sobami se odda v najem odrasli družini (ali pa samo 5 sob). 3 spalnice, gorkota na plin. Vse udobnosti in garaža. Vpraša se v soboto ali nedeljo čez dan ali pa druge dni zvečer po 5 uri.

17618 GROVEWOOD AVE.

AKO NAMERAVATE

PRODATI VAŠO HIŠO

za eno ali dve družini, pokličite nas.

Ivanhoe 7646

Realtor

FORNEZI

Novo forneze na premog, olje, plin, gorko vodo ali paro vzpostavljeno. Resetting stane \$15; čiščenje \$5. Premežimo stare forneze na olje ali plin.

CHESTER HEATING CO.

Govorimo slovensko

1193 Addison Rd., UT 1-0396

URADNIKI LOVSKEGA

KLUBA ST. CLAIR RIFLE

AND HUNTING CLUB

Predsednik John Urankar;

tajnik-blagajnik Andy Bozich,

1201 E. 177 St., tel. IV 7074. Seje

se vrše vsako prvo sredo v mese-

cu ob 8. uri zvečer v Slovenskem domu na Holmes Ave.

Euclid Rifle and

Hunting Club

Uradniki lovskega kluba Eu-

clid Rifle and Hunting Club za

leto 1949 so: Predsednik Louis

Podpadeč, tajnik-blagajnik John

Evatz, 19302 Chickasaw Ave.,

Cleveland 19, O., tel. IV 2050;

nadzorni odbor: John Dolenc,

John Rožanc in Tony Petkovšek.

Seje se vršijo vsak prvi torek

v mesecu v Slov. domu na Hol-

mes Ave., tekom poletnih mese-

cev pa se vršijo vsako prvo sre-

do v mesecu na prostorih farne.

Oglašajte v . . .

Enakopravnosti

loigro v treh dejanjih "Tri se-stre". V igri so nastopili: Joe Godec, Mrs. Branisel, Frank Kocal, Andy Božič, John Steblaj in Mrs. Barton, Mrs. Prime, Mrs. Henigman in Miss Godnjavec.

Igra je polna zdravega humorja in "sestre" so občinstvo zabavale s svojimi muhami, da so se vsi prav pošteno nasmejali.

V marijonetni igri sta pokazala svojo izurjenost Miss Judy Pretnar in Roger Dennis.

Borovnica in slivovka

Mrs. Globočnik iz E. 160 St. je prejela iz stare domovine zabojček, ki je vseboval suhe borovnice in dve zelenki slivovke. Mrs. Globočnik se je odločila, da bodo šle borovnice takoj v "promet", a slivovka naj počaka do božiča. Seveda marsikateroga sedaj "mevlje" koljejo,

Dr. "Carniola Hive"

št. 493 T. M.

Uradnice društva "CARNIO-

LA HIVE," št. 493 T. M. za leto

1949 so sledeče:

Predsednica Josephine Stwan;

podpredsednica Christine Glav-

van; bivša predsednica Mary

Bolta, duhovna voditeljica Mary

Tekaucic; zapisničarica in bolni-

ška tajnica Julia Brezovar, 1173

E. 60 St., tel. EN 4758; finančna

tajnica Pauline Debevec, 128/

E. 169 St., tel. IV 2048; vratarica

Pauline Zigman; spremlje-

valka Mary Mahne; stražnica

Mary Vesel; nadzornice: Jean

E. Pakj, Ursula Unetič in Sylvia

Praust.

Seje se vršijo vsako prvo sre-

do v mesecu v Slovenskem nar-

odnem domu, dvorana št. 1, ob

7.30 uri zvečer.

Asesment mora biti plačan do

zadnjega dne v mesecu. Pobira

se na seji in vsakega 25. v me-

secu.

Bolne članice naj se javijo ta-

koj pri Mrs. Julia Brezovar,

1173 E. 60 St., EN 4758.

da bi pokusili. Soseda, tista Perkotova Johana, ji je prigovarjala naj kar odpre. Rekla ji je celo, da lahko umre (Mrs. Globočnik) pred božičem. A Mrs. Globočnik se junaško upira skušnjavam. Rekla je: "No, no, Johana, kar daj mir. Če bom preje umrva, ga boš pa piva na moji pogrebščini."

Tudi meni je obljubljen eno šilce. Sedaj pa čakamo če bo smrt, do preje pokušnjja, gotovo pa 25. decembra 1949.

Mladinski zbor

Pevci Mladinskega zbora se pridno vadijo za koncert in igro. Prireditev bo v decembru in z njo se bo proslavilo 15-letnico odkar je bil zbor ustanovljen. Je pa davi slanca padla — Da, v četrtek zjutraj je pa-

vsako leto.

Mrs. Zagar, potolažite se. Prišla bo zopet pomlad in rožice bodo prilezle iz zemlje in vaš in sosedov vrt bo zopet lep kot

ZADOVOLJNI boste, če se obrnete na tvrdko:

AUGUST KOLLANDER

6419 ST. CLAIR AVE.

Cleveland 3, Ohio
Tel. HE 4148

POŠILJAMO denar v Jugoslavijo, Trst, Italijo in v vse druge države. Vsaka pošiljatev je zajamčena.

PRODAJAMO karte za prekmorske kraje in nazaj po originalnih cenah. AMERICAN EXPRESS travel čeke in denarne nakaznice za uporabo v naših državah. ZABOJE za pošiljanje blaga ali živih in staro do- movino. Če želite nabavi tudi določeno blago za v pakete tvrdka sama.

PREVZEMAMO zavitke od rojakov in iste točno odpremljamo na naslovnike.

SPREJEMAMO naročila za moko in druge že pripravljene zavitke kakor tudi za streptomycin za Jugoslavijo, Avstrijo, Italijo, Nemčijo in druge države.

POMAGAMO pri nabavi POTNIŠKIH DOKUMENTOV: nudimo pomoč potnikom.

SODELUJEMO pri ureditvi raznih starokrajških zadev.

OPRAVLJAMO NOTARSKESK posle.

Za nadaljna pojasnila PIŠITE, PRIDITE, KLIČITE nasiljivo in dobro znano tvrdko:

A. KOLLANDER



PLANT MORE OPPORTUNITY
IN YOUR FUTURE!

How will your finances stand ten years from now? Will you have the cash for home improvements, farm expansion, education for the kiddies? Will you be able to fulfill your dreams of long vacation trips, of rest and retirement?

sure United States Savings Bonds, the crop that never fails.

With your money safely invested in Savings Bonds, you'll be growing every \$3 you invest into \$4 — in only ten years. And come what may — bad weather, bad times or bad luck — you'll have a sizeable nest egg to safeguard your future! Buy them at your bank or post office.

INVEST IN U.S. SAVINGS BONDS

ENAKOPRAVNOST

This is an official U. S. Treasury advertisement prepared under auspices of Treasury Department and Advertising Council

ZAVAROVALNINO

proti ognju, tatvini, avtomobilskim nesrečam, itd. preskrbi

Janko N. Rogelj

6208 SCHADE AVE.

Pokličite: ENdicott 0718



OBLAK MOVER

Se priporoča, da ga pokličete vsak čas, podnevi ali ponoči. Delo garantirano in hitra postrežba. Obrnite se z vsem zaupanjem na vašega starega znanca

JOHN OBLAKA

1146 East 61st St. HE 2730